

La Voz de Galicia

Tres ediciones diarias

Año XXV

SUSCRIPCIÓN
PAGO ADELANTADO

LA CORUÑA, al mes	1,00 pesetas
Provincias, trimestre	3,00
Extranjero (Unión Postal), idem	9,00
Portugal, idem	4,50

LA VOZ DE GALICIA es el periódico de mayor circulación en la región gallega

LA CORUÑA. — Martes, 16 de octubre de 1906

FUNDADOR PROPIETARIO J. FERNÁNDEZ LATORRE

ANUNCIOS
PAGO ADELANTADO

En cuarta plana	0,05 pesetas línea.
En tercera idem	0,30
En segunda idem	0,50
Comunicados, á precios convencionales.	

Redacción, Administración e Imprenta, Santiago núm. 1.—Teléfono núm. 5

Núm. 8.106

LABORANDO POR LA SALUD

REALIDADES, PESIMISMOS Y ESPERANZAS

Que el estado sanitario del pueblo dea mucho que desear lo sabemos todos. Sin embargo tanto es lo que se fantasma sobre el tema, que para evitar incurrir en las mismas exageraciones que censuramos, hemos ido á ver al inspector local de Sanidad que el agua en La Coruña es el vehículo de la tifoides.

Buena prueba de ello es lo que ocurre con la guarnición. El año anterior fueron muchos los soldados atacados por este, desde que se decidió que el agua para las tropas venga de Curtis, apenas se registran casos.

Hubo enfermos en el Hospital Militar, pero se trataba de ordenanzas, de individuos rebajados, de soldados que no hacían la vida ordinaria del cuartel. De ahí que se haya dado orden para que también en los cuarteles de guardia y en los domicilios de los oficiales se consuma agua traída de fuera del pueblo.

Se dobló el Sr. Varela Portal de que los médicos en ejercicio en La Coruña, salvo excepciones, no lo envíen los partes diarios de los enfermos que visitan.

—Y así se da el caso—añadió—de que aunque parezca mentira, no podía yo decir á ciencia cierta, si ma lo preguntan, cuántos atacados de tifus (más ó menos reconocidos) existen hoy en La Coruña.

—Creo V. en embargo que hay muchos? —No fijemos cifra... pero conviene apuntar que la intensidad de la enfermedad es escasa en muchos, y que otros entran ya en franca convalecencia.

No se me oculta que tiene este año la racha mayor fuerza que en 1904 y aun que en 1905, pero con todo, no llega por ahora á las alarmantes proporciones que alcanzó en épocas anteriores.

En el Hospitalillo de la calle de los Huertes, no llegan á 20 los enfermos en tratamiento, y se renuevan con relativa frecuencia, merced á satisfactorios éxitos facultativos.

—¿Poco es lo que puede determinarse en cuanto á medidas preventivas. Sería repetir lo dicho todos los años con ocasión semejante.

Lo primero que proceda, es beber agua de Curtis, del Portazgo, de cualquier otro punto; pero bien es de advertir que esto no pueden hacerlo todos.

Es convenientísimo después hervir el agua y filtrarla escrupulosamente, utilizando los filtros de prolebrana de amianto.

Se impone una perseverante desinfección. Cualquier vecino puede solicitarla bien sea directamente ó por medio del médico, en las oficinas de la Inspección de sanidad municipal. Se dispone de un carro para el traslado de ropas y enseres, hay dos estufas y otros aparatos, y malo será que el servicio no pueda cumplirse con éxito.

Deben echarse en los retretes lechadas de cal ó preparadas de sulfato de hierro (caparrosa verde) que pueden adquirirse á muy poca costa.

En las mingitorios y otros parajes públicos se cumplirá seguidamente esta práctica.

Según el Sr. Varela Portal, este año la mayoría de los atacados, son niños, y hay determinadas zonas del pueblo en donde el tifus parece estacionado.

Como el invierno se presente de veras metido en agua y lluvia una cuantas semanas eposamente para que la atmósfera se sanee y se limpien las alcantarillas, sería breve la vuelta á la normalidad sanitaria. Es hoy por hoy la única esperanza que nos queda.

Bien escasa y bien triste por cierto.

El gobernador dispónese por su parte á cooperar en la adopción de medidas sanitarias.

Para esto se pondrá al habla con el alcalde.

Además convocará á la Junta provincial de Sanidad con objeto de oír su opinión respecto á los medios que existen para combatir la fiebre.

podamos decir al pueblo que no beba más agua que la que reúna condiciones para el consumo, tendremos que resignarnos, mal Siguió diciéndonos el inspector local de Sanidad que el agua en La Coruña es el vehículo de la tifoides.

Buena prueba de ello es lo que ocurre con la guarnición. El año anterior fueron muchos los soldados atacados por este, desde que se decidió que el agua para las tropas venga de Curtis, apenas se registran casos.

Hubo enfermos en el Hospital Militar, pero se trataba de ordenanzas, de individuos rebajados, de soldados que no hacían la vida ordinaria del cuartel. De ahí que se haya dado orden para que también en los cuarteles de guardia y en los domicilios de los oficiales se consuma agua traída de fuera del pueblo.

Se dobló el Sr. Varela Portal de que los médicos en ejercicio en La Coruña, salvo excepciones, no lo envíen los partes diarios de los enfermos que visitan.

—Y así se da el caso—añadió—de que aunque parezca mentira, no podía yo decir á ciencia cierta, si ma lo preguntan, cuántos atacados de tifus (más ó menos reconocidos) existen hoy en La Coruña.

—Creo V. en embargo que hay muchos? —No fijemos cifra... pero conviene apuntar que la intensidad de la enfermedad es escasa en muchos, y que otros entran ya en franca convalecencia.

No se me oculta que tiene este año la racha mayor fuerza que en 1904 y aun que en 1905, pero con todo, no llega por ahora á las alarmantes proporciones que alcanzó en épocas anteriores.

En el Hospitalillo de la calle de los Huertes, no llegan á 20 los enfermos en tratamiento, y se renuevan con relativa frecuencia, merced á satisfactorios éxitos facultativos.

—¿Poco es lo que puede determinarse en cuanto á medidas preventivas. Sería repetir lo dicho todos los años con ocasión semejante.

Lo primero que proceda, es beber agua de Curtis, del Portazgo, de cualquier otro punto; pero bien es de advertir que esto no pueden hacerlo todos.

Es convenientísimo después hervir el agua y filtrarla escrupulosamente, utilizando los filtros de prolebrana de amianto.

Se impone una perseverante desinfección. Cualquier vecino puede solicitarla bien sea directamente ó por medio del médico, en las oficinas de la Inspección de sanidad municipal. Se dispone de un carro para el traslado de ropas y enseres, hay dos estufas y otros aparatos, y malo será que el servicio no pueda cumplirse con éxito.

Deben echarse en los retretes lechadas de cal ó preparadas de sulfato de hierro (caparrosa verde) que pueden adquirirse á muy poca costa.

En las mingitorios y otros parajes públicos se cumplirá seguidamente esta práctica.

Según el Sr. Varela Portal, este año la mayoría de los atacados, son niños, y hay determinadas zonas del pueblo en donde el tifus parece estacionado.

Como el invierno se presente de veras metido en agua y lluvia una cuantas semanas eposamente para que la atmósfera se sanee y se limpien las alcantarillas, sería breve la vuelta á la normalidad sanitaria. Es hoy por hoy la única esperanza que nos queda.

Bien escasa y bien triste por cierto.

El gobernador dispónese por su parte á cooperar en la adopción de medidas sanitarias.

Para esto se pondrá al habla con el alcalde.

Además convocará á la Junta provincial de Sanidad con objeto de oír su opinión respecto á los medios que existen para combatir la fiebre.

Del Ferrol

Sin título

Vuelve á ponerse sobre el tapete el zarrandado asunto del barco mixto, destinado á relevar á la vieja corbeta *Nautilus*, como escuela de guardias marinas.

Los tres departamentos marítimos, faltos de trabajo en sus Arsenales, ahren tamaños ojos, como queriéndonos atraer cada uno para sus gradas vacías, esa misera quilla, que podrá facilitar un menadrujo para muchas familias obreras.

Por lo visto, si hemos de creer lo que consiguen de Madrid, á título de rumor—que bien pudiera convertirse en verdad anaguisima—parece que el ministro de Marina tiene el propósito de adquirir ó encargar en el extranjero el barco mixto, y á los Arsenales de Ferrol, Cádiz y Cartagena, para que en vez de arrojar unas piltrafas navales, en forma de pequeños cañoneros.

Si esto se confirma, sería posible que pueblos que se han gastado poniendo de relieve su situación trágica y aguiñoneados por el problema aterrador del hambre, pidan mañana á gritos lo que hoy demandan humildemente y respetuosamente.

Aquí, la prensa local, cuidó siempre de levantar el espíritu público, ante las escenas de miseria que se desarrollan en muchas bohardillas, y la negra perspectiva de un porvenir aterrador, sin que se vislumbrasen esperanzas de días mejores, en una ciudad que como el Ferrol, vive sólo del Arsenal, y no tiene ni Industria, ni Agricultura, ni Comercio, ni nada de lo que constituye la vida moderna de los pueblos.

¿Se meditará de los problemas, con días mejores, á los que la anemia va devorando, cuando no es cierto que se va el modo de darles el pan que necesitan para vivir?

¿Se sirven de alimento al cuerpo, las enchufas que se cantan á soñadas prosperidades?

¿Se pretende que los hogares en que golpea el hambre, no broten notas de honda amargura y si ruido de músicas, canto y baile?

¿Se intenta, acaso, que el dolor engendro ría y la alegría pesadumbre?

¿Procede, á un pueblo agobiado por los ruidos y extenuantes latigazos de la miseria, decirle: estás en el error; no desesperez; tu situación no es difícil, ni mucho menos; yo vengo á aliviar tu pobre estado, tu hambre de pan, con cantos á tus venturas?

Cuando un pueblo tiene plena conciencia de su situación insostenible; cuando un pueblo no ignora que el mañana es más negro que el hoy; cuando un pueblo está abocado á decir: no puedo ni quiero sufrir más, ¿cabe alentarlos para que se resignen á perecer; decirle que lo blanco es azul?

Con la garantía de la escritura de doña Clotilde, concertó Verjano un empréstito entre los vecinos de aquel lugar, haciendo tonedores de las obligaciones, por valor de 1.000 pesetas á Manuel Trigo, de 635 á José Núñez, y de 33 y un reloj á Manuel Norte, alguno de los que vino á La Coruña á esperar á doña Clotilde y sus hijas, ya favorecidas con el fallo del pleito.

Los Tribunales son capaces de destripar las historias más poéticas, las más grandiosas leyendas, y tomando cartas en este asunto, dieron con el procesamiento del buen Verjano, que tuvo por conveniente trasladarse á América, pues quizá las pampas argentinas guarden damas y tesoros, esperando en el libro de San Ciprián.

Ayer comparecieron ante el Tribunal los benditos acreedores de Verjano, á quien se interrogó por los rotulados hechos.

Lastimosamente heridos en el sentido moral, ahitos de vergüenza, doloridos de pena, acusaban é inculpaban á los estafadores.

También para los estafados hay una acusación caustica, mordaz, deliciosa, que bulla en la mente del cronista, y que hizo sobre el mágico libro el divino Curros Enríquez, y que debió leerse á los tonedores de la deudal de Verjano:

Hay quen di que non sei cando, non sei quen falouche á orella —ousa extranea.

D' un libro de contrabando escrito na vella fala castelhana.

Entrá as follas revergadas d' ese libro, dánse señas de tesouros.

É riquezas enterradas pé dos ríos é das brañas pol-os mouros.

Pra go libro te fagures traballache cal ferido de unha espors; fuche rico antes do léres mais agora qu' o tes lido ¿qué es agora?

Probe Xan, que desenganol Cantas terras restraxiche cos teus ollos roixistrácholas en vanc: ¿O tesouro qu' atopaches foi de pillosol!

Estrella Trigo y Adolfo Parada, únicos que ocuparon el banquillo, patrocinados por el Sr. Casas, no fueron acusados, porque el fiscal Sr. Hidalgo, entendió que el hecho en cuanto á ellos no estaba probado, y retiró su acusación.

Al terminarse el juicio, los estafados disculparon por los pusillos. Comentando las ocurrencias, y con una resignación filosófica, la honra, mientras había un cigarro de papel, decía en la vieja habla gallega, uno de ellos: —Eu, quixera verme con doña Clotilde, que lev' á deño si me quedaba sin os carros.

El cronista piensa que aquellos desgraciados son materia abonada por la estulticia, para ser explotados por nuevos Verjanos.

EL LICENCIADO CHAVES.

DE POLÍTICA PROVINCIAL

UNA VACANTE DE DIPUTADO

Hace cuatro días que por irreparable desgracia, unánimemente sentida, quedó vacante por el distrito de Betanzos Puentedeume, una plaza de diputado provincial, á la que solo restan cinco meses y medio de efectividad oficial, dentro de la Comisión permanente.

No nos pareció prudente ni siquiera humano, al dar cuenta del fallecimiento del Sr. Echeverría, recoger ó anotar, simultáneamente, trabajos realizados verbal y telegráficamente por numerosos aspirantes á diputados por el distrito indicado, y menos echar á volar nombres y decepciones.

Pero ahora arrojan las pretensiones, aumentan los aspirantes, el telegrama transmite centenares de despachos, y la batalla comienza á librarse en la ciudad del Mandeo, en donde parece ser que radican los censos y las lavas de los rayos para el triunfo.

Aparte pretensiones de conservadores de nuevo cuño, ya descaídas, la batalla la riñen en estos momentos el alcalde de Betanzos D. Cayetano Leis, amigo político del diputado á Cortes por Orense, y el abogado Sr. Wais, (sobrino de D. Agustín García Sánchez) que no ha mucho, en memorable baquet en Betanzos celebrado, hizo declaraciones de absoluta adhesión política hacia su pariente.

El Sr. Leis es hombre de arraigo en el distrito y parece ser que al recoger la Alcaldía de Betanzos con evidente sacrificio de convicciones, hubo de recibir ofrecimientos solemnes para un caso como el presente.

Del Sr. Wais no conocemos su historia política en el distrito de Betanzos-Puentedeume, pero hay que creer habrá de ostentar méritos para ir á la lucha.

Cinco meses restan de vida activa en la Diputación al que resulte elegido, y tan fugaz representación parece que ha servido á última hora, á los caudillos máximos, como justificación ó disculpa de aplazar hasta Marzo esta elección parcial.

Pronto se despejará la incógnita.

HERIDO DE UN TIRO

Anteayer domingo, por la tarde, Antonio Gómez Segado, de 24 años, marinero, y Manuel Garrido, de 25, de oficio cantero, enzarzaronse en Monelos.

Suscitose la cuestión estando ambos en el establecimiento de bebidas que tiene en Monelos el industrial Fernando Espiñeira.

Entró Gómez en la taberna con otros dos sujetos y pidió que se sirbiesen dos cuartillos de vino.

Como el dueño del establecimiento no se negase á servirlos sin que antes pagase su importe, lo colmó de improperios, desafiándolo para la carretera.

Al oír esto Garrido, que tiene relaciones amorosas con una hija del tabernero, salió con el provocativo sujeto, y ya fuera del establecimiento, sacó un revólver é hizo con él dos disparos contra Antonio Gómez.

Uno de los proyectiles fué á herirlo en la frente.

Una pareja de la guardia civil que pasó á los pocos momentos por allí, se hizo cargo del herido, conduciéndolo á la casa de socorro, donde le fué extraído el proyectil.

El agresor no había sido capturado ayer.

La prosaica justicia.

Acordará mucho público, que precisamente ha de conformarse con los deseos de oír la acusación, y ver al delincuente, pues la Sala de Audiencia es mala, reducida, y de las peores condiciones para esta clase de espectáculos.

Asistirán los gremios todos, particularmente el de zapateros, al cual pertenecía la víctima, y sostendrá la acusación privada el abogado D. José Quero, y la acusación pública el teniente fiscal de la Audiencia, D. Germán Arias Montes.

Háblase también de que podría darse el caso, muy frecuente ya en tales casos, de que se suspendiera la vista, hasta otro cuatrimestre, por indisposición de varios jurados.

Se habían y se exajeran muchas cosas, pues esa condición universal, resolver toda clase de emprosas, por intrincadas que se presenten, á gusto y paciencia del imprecionable auditorio.

Pero es una temeridad mayúscula anticiparse al buen pensar de las personas imparciales que han de componer el Jurado y á la impenetrabilidad de un tribunal que se presenta estrictamente á cumplir con lo que ordenan la ley y el deber.

De cuanto ocurra—si llega á celebrarse la vista—telegrafiaré mañana, como si por lo que varios enterados presumen, se suspendiese aquella.—El correspondiente.

14 octubre 1906.

(POR TELÉGRAFO)

Suspensión de la vista.—La causa.—El procesado

ORENSE 15—1345.—Contra todo lo que se suponía, se ha suspendido la vista de la causa instruída por consecuencia del crimen de Cebollino. Tan imprevista suspensión tiene su origen en la falta de comparecencia de los jurados.

Desde las primeras horas de la mañana—dado el interés que esta causa ha despertado—público numerosísimo invadía la Audiencia y sus alrededores.

El procesado D. Cándido Correda llegó á la Audiencia en carruaje particular, custodiado por una pareja de guardias civiles.

El Sr. Correda aparecía visiblemente demacrado. Está pálido, decaído. No ocultó su contrariedad al enterarse de que la vista del juicio se había suspendido.

En señal de protesta.—Paro general

ORENSE 15—1345.—Todos los gremios industriales de Orense acordaron hacer hoy un paro general, asistiendo á la vista de la causa, en señal de protesta contra el crimen que privó de la vida á un compañero.

Los obreros tampoco salieron muy satisfechos de la cárcel, al enterarse de la suspensión de la vista.

Cerrada á la cárcel.—En el trayecto.—La novia de la víctima.—Lo que se dice.

ORENSE 15—1350.—Al decretarse la suspensión de la vista hasta nuevo señalamiento, el procesado, en carruaje y con igual vigilancia que á su llegada á la Audiencia, fué conducido á la cárcel.

En el trayecto que había de recorrer al carruaje se situaron los obreros zapateros amigos de la víctima, y al pasar Correda fué estrepitosamente silbado.

Despertó gran curiosidad entre los testigos una agraciada joven, que viste de luto, llamada Dolores Agromayor, novia de la víctima.

Entre los comentarios que en los pasillos de la Audiencia se hacían, propósito del crimen, recojo uno que seguramente habrá de ser tenido en cuenta por los tribunales.

Se asegura que Dolores Agromayor, antes de sus relaciones con la víctima, había tenido un hijo del procesado Correda.—Neira.

MANIOBRAS MILITARES

Prácticas de Infantería

Resultos prácticamente los trescientos los problemas de tiro determinados por la tercera sección de la Escuela Central, dieron ayer comienzo una serie de ejercicios propuestos por el coronel del regimiento de Isabel la Católica, con tiro también real, pero con determinación de la eficacia del fuego.

No llevó á cabo la tercera compañía del segundo batallón. En el kilómetro número 4 de la carretera de Pastoriza tomó el camino de Nostán, y dirigiéndose hacia las lomas que dominan á este poblado siguió con rumbo Norte á descubrir la península de Suvos, punto del objetivo y coronada sus

cinco lomas con varias siluetas representando á Infantería en marcha, atrinchurada, Artillería oculta y descubierta de Caballería.

El jefe de instrucción, teniente coronel Pulloiro, concedió amplia iniciativa al capitán de la compañía que había de llevar á cabo la operación, significándole que el supuesto era la ofensiva y toma de las posiciones ocupadas.

Penetrado el capitán de su misión y dando cuenta del terreno y clase del enemigo que había de batir, pensó en ocupar la llave principal, punto en el que puede decirse fijó su plan de ataque.

Formada sobre la marcha la compañía en orden preparatorio de combate, sustraída por completo á los fuegos del enemigo, con exploradores al frente y distanciados del grueso tan pronto éstos hicieron señales de la presencia del contrario (á los 1.600 metros), se hizo el despliegue con la menor fuerza posible (una sección en guerrilla), siendo de notar cómo las secciones de reserva, siguiendo el movimiento, se adaptaban al terreno, completamente abiertas, sin fondo y huyendo siempre de presentar blanco.

Desde los 800 metros (distancia media) se fué reforzando la línea de tiradores y precisamente esto se verificaba en los momentos de avance, recorriendo en contados saltos las posiciones hasta los 400 metros. A esta distancia una sección se separa de la compañía y oblicuando á la izquierda ataca el flanco derecho del último atrinchero enemigo.

Se señalan los 300 metros y las bandas de cornetas y cajas de guerra dan el toque de alto, y se da por terminada la operación.

Hoy tendrá lugar, por la cuarta compañía del segundo batallón, el segundo ejercicio de la iniciativa del coronel del regimiento.

La Caballería

Mañana, al amanecer, emprenderá la marcha hacia Santiago el regimiento de Caballería de Galicia.

No llegará á Compostela, puesto que se ha dispuesto que acampe en Sigüeiro, que como es sabido, dista muy poco de Santiago.

Para preparar las tiendas de campaña y todo lo concerniente con el alojamiento, salió ayer con dirección á Sigüeiro la sección obrera del citado regimiento.

Entre las maniobras que éste ejecutará allí, figura la de vadear el río que pasa por aquel punto.

Es probable que el viernes se hallen de regreso en La Coruña las citadas fuerzas.

NOTAS COMPOSTELANAS

Programa cumplido.—Reyerta.—Falicimiento.—Función.—Pectoral.—Inauguración.

Cumpliose con gran exactitud el programa de festejos organizados en honor del nuevo obispo auxiliar, siendo inmensa la concurrencia que invadió la Catedral para presenciar la ceremonia de la consagración, que no pudo ser vista por la inmensa mayoría de los fieles, debido al descaecado acuerdo de no haberse levantado la tarima central en el crucero del templo, que sería instalarse en estas ceremonias. En el teatro del Seminario hubo una agradable velada literario-musical, se sirvió un espléndido banquete, y la música de beneficencia ejecutó un buen programa, disparándose profusión de cubos y bombas.

Las felicitaciones que recibió el Sr. Araujo fueron incontables, estando el nuevo pastor afectadísimo por las manifestaciones de cariño de que era objeto.

Promóvose en la madrugada de ayer una reyerta en un establecimiento de bobinas del Camino Nuevo, término del vecino Ayuntamiento de Conjo, disparándose tiros y saliendo á relucir las correspondientes navajas, que no hay manera de desterrar.

Resultaron heridos de arma cortante, Constante Pérez en la espalda, Antonio Rodríguez en la cabeza y Rosendo Fernández en la espalda, que pasaron á curarse al Hospital, retirándose los dos primeros á su domicilio y quedando ecamado en la sala de San Sebastián el segundo.

Los guardias municipales, con suma actividad, detuvieron á Manuel Fraga Garrillo, Marcelo López Vigo, Manuel Tarnos Quintana, Manuel Nogueira, Luis Corrales y José Campos, presuntos autores de los delitos que dejó consignados. Estos se comunicaron al Juzgado de primera instancia, que con diligencia comenzó la instrucción del correspondiente sumario.

En sus posesiones de Oñes, Arzúa, ha fallecido la virtuosa señorita María del Pilar Núñez del Cañal y Forcelledo, cuya muerte es sentidísima entre la buena sociedad santiguense, en la que contaba con grandes relaciones y simpatías.

Celebráronse en la Catedral y en el Convento del Carmen, en la mañana de hoy, solemnes funciones en honor á Santa Teresa, que se vieron sumamente concurridas.

Le ha sido entregado al nuevo obispo, un hermoso pectoral, que dejó para el primer alumno del Seminario que alcanzase tan elevado puesto, el arzobispo Sr. Vélaz, de feliz recuerdo por sus virtudes.

Prométese ser muy suntuosa la inauguración del magnífico edificio destinado á Asilo de Ancianos, acto que tendrá lugar el próximo domingo y para el cual se hacen muchos preparativos, á fin de que resulte un festival popular grandioso.—T.

15-X-06.

JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO

Se reunió ayer tarde presidida por el señor Morodo.

De los que la componen, solo concurrieron los señores María, Bolívar, Monje y el ingeniero Sr. Vila.

Se dio cuenta de un dictamen de los señores Morodo, Bolívar y Silveira, favorable al proyecto, de construcción de una dársena á inmediaciones del Parrote, de que es autor el Sr. Vila; acordándose pasarlo al ingeniero jefe de Obras públicas.

Como para llevar á cabo esta importantísima mejora, carece la junta de recursos, acordó dirigirse al ministro de Fomento en súplica de que conceda un crédito especial que se invertirá en dicha obra, ó de lo contrario, que la realice el Estado directamente por su cuenta.

El ingeniero Sr. Vila, expuso á la junta,